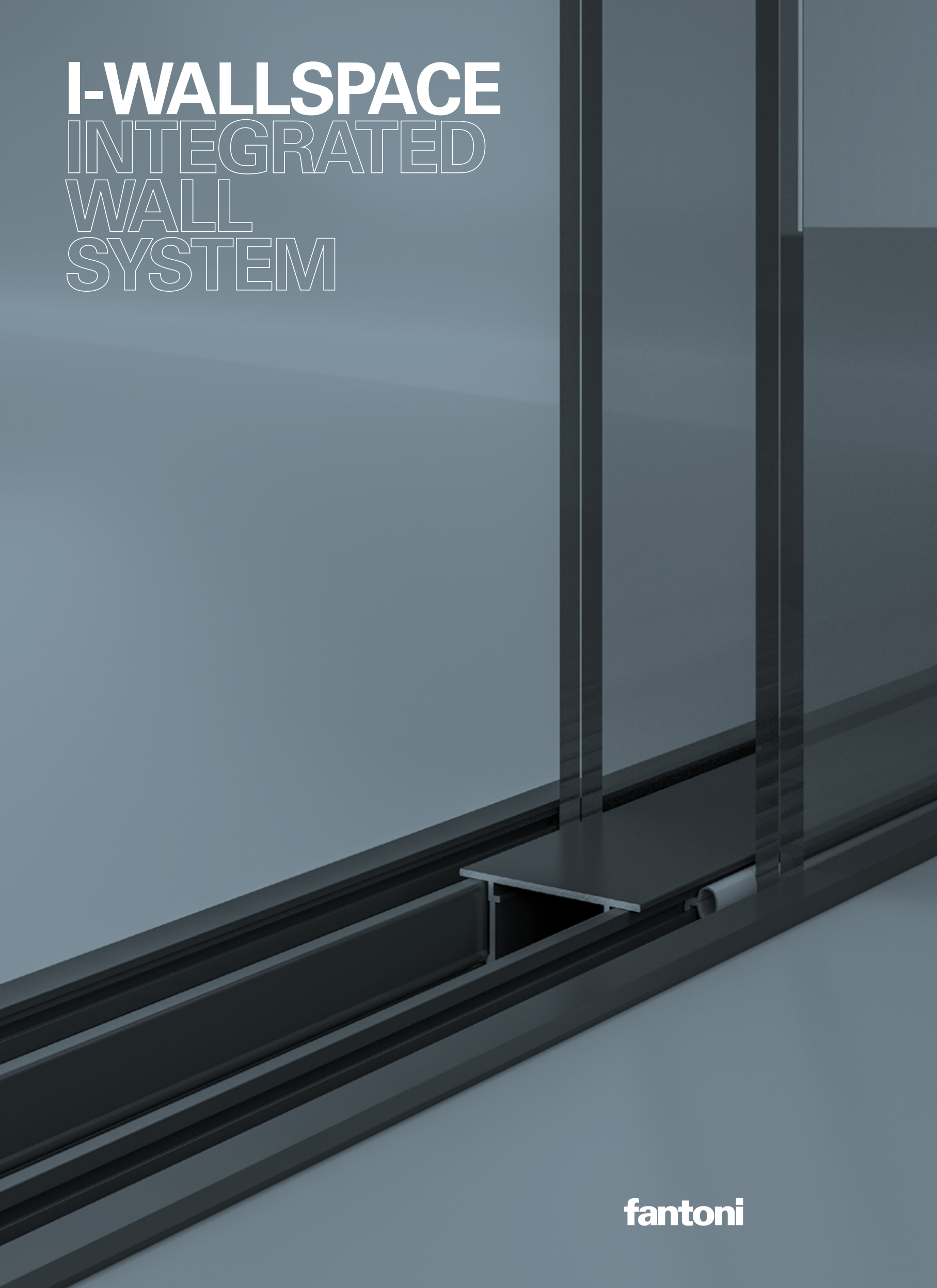


I-WALLSPACE

INTEGRATED WALL SYSTEM



fantoni

IWS 2.0 LIGHT VOLUMES

Sistema integrato. IWS 2.0 è il sistema parete pensato per suddividere gli ambienti che invita all'originalità progettuale: il vetro è il materiale protagonista e si integra con i sistemi fonoassorbenti Fantoni, la progettualità è a 360 gradi per fornire soluzioni sempre più complete e massima libertà creativa.

Integrated wall system. IWS 2.0 is a partition wall system born to invite original design: with glass as the signature material, it integrates easily with Fantoni's sound-absorbing systems, providing total design and creative freedom to produce full and complete solutions.

Integriertes System. IWS 2.0 ist ein Wandsystem für die Unterteilung von Räumen mit stets originellen Lösungen: Glas ist das bevorzugte Material, das mit den schallabsorbierenden Systemen von Fantoni ergänzt werden kann. Das garantiert größten Planungsspielraum für Lösungen, die stets komplett sind und größte Gestaltungsfreiheit ermöglichen.

Système intégré. IWS 2.0 est le système de cloisons conçu pour subdiviser les espaces qui invite des projets originaux : le verre est le matériau vedette et s'intègre avec les systèmes insonorisants Fantoni, les possibilités de composition s'expriment dans toutes les directions pour fournir des solutions de plus en plus complètes et une grande liberté de création.

Sistema integrado. IWS 2.0 es el sistema de pared ideado para dividir los espacios, una invitación para crear proyectos originales: el vidrio es el material protagonista y se integra con los sistemas de absorción acústica de Fantoni. La actividad de diseño es integral y ofrece soluciones cada vez más completas con la máxima libertad creativa.



Integrazione perfetta. La parete doppio vetro è composta da elementi in vetro a tutta altezza con una struttura in alluminio estruso che consente l'utilizzo di due vetri a filo esterno sullo stesso binario. I profili di questa struttura vengono annegati nel pavimento o nel controsoffitto.

Perfect integration. The double-glazed wall consists of full-height glass elements mounted in an extruded aluminium structure that allows the two panes to be flush with the external surface on a single track. The frame sections of this configuration are embedded in the floor or in the counterceiling.

Perfekte Integration. Wände mit Doppelverglasung bestehen aus Glaselementen in voller Höhe, mit einer Struktur aus fließgepressten Aluminiumprofilen, die den Einbau von zwei außenbündigen Glasscheiben in der gleichen Schiene ermöglichen. Die Profile dieser Struktur werden im Fußboden oder in der Hängedecke versenkt.

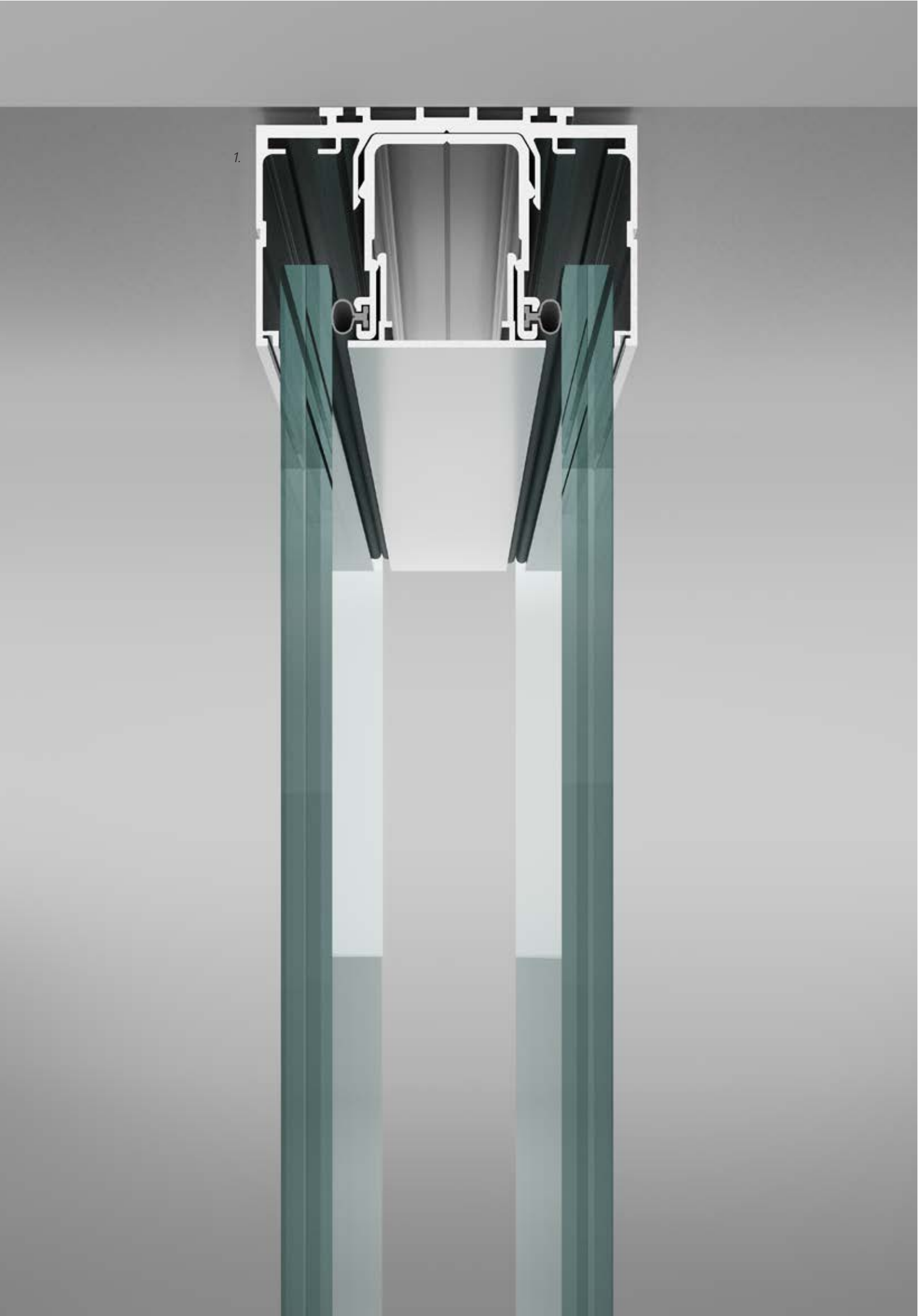
Intégration parfaite. La cloison double vitrage est composée d'éléments en verre à toute hauteur avec une structure en aluminium extrudé qui permet l'utilisation de deux verres montés sur le bord extérieur de chaque côté du même rail. Les profils de cette structure sont incorporés dans le sol ou dans le faux-plafond.

Integración perfecta. La pared de vidrio doble está compuesta por elementos acristalados a toda altura, con una estructura de aluminio extrusionado que permite el uso de dos vidrios enrasados externamente sobre la misma guía. Los perfiles de esta estructura se empotran en el suelo o en el falso techo.



1. I profili consentono l'integrazione dei contenitori nella parete / The structural sections allow you to integrate storage cabinets into the wall / Die Profile erlauben die Integration der Schränke in der Wand / Les profils permettent l'intégration des armoires dans la cloison / Los perfiles permiten la integración de los armarios en la pared

2. L'apertura massima della porta doppio vetro o pannellata cieca è di 90° / The maximum opening angle of a double-glazed or solid-panelled door is 90° / Die maximale Öffnung von Doppelglastüren oder Volltüren beträgt 90° / L'ouverture maximum de la porte à double vitrage ou pleine est de 90° / La abertura máxima de la puerta de vidrio doble o paneles ciegos es de 90°



VISUAL LIGHTNESS

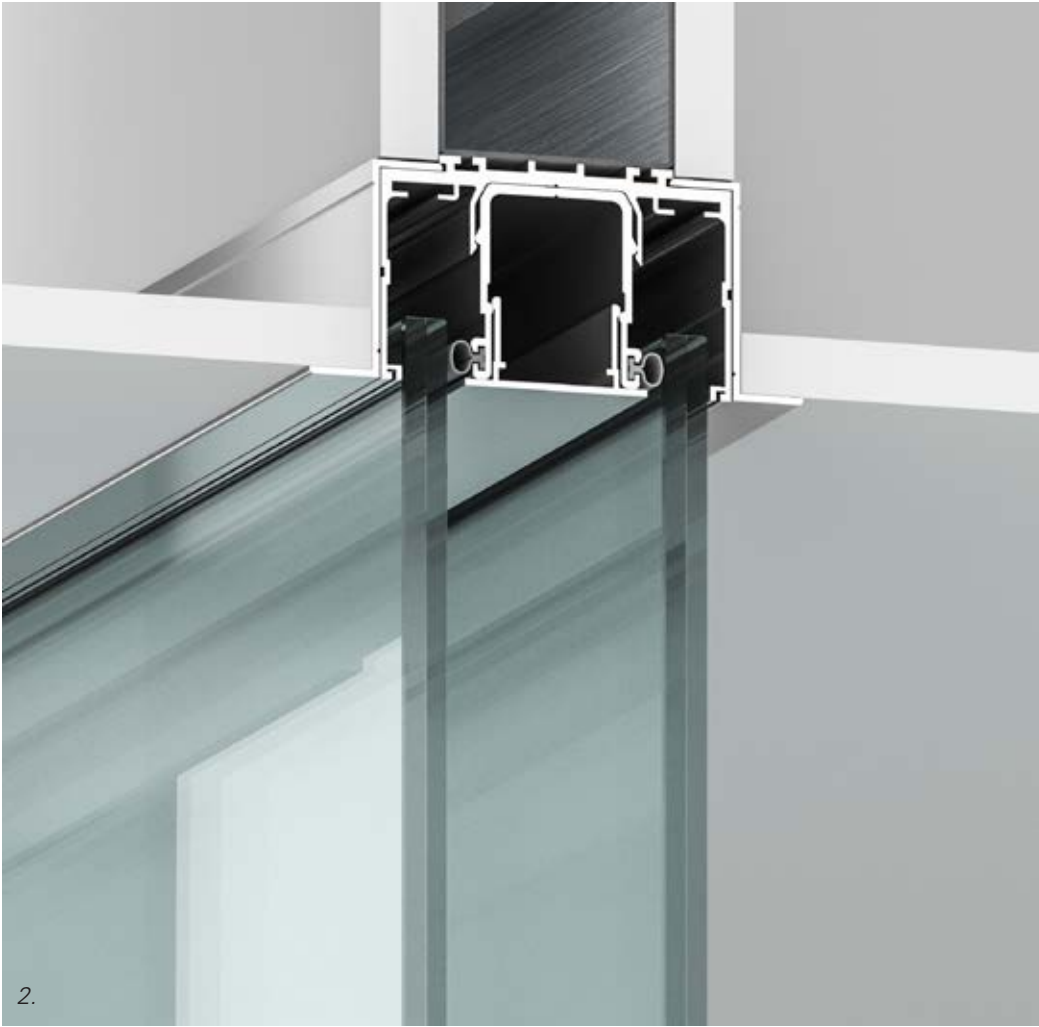
Design funzionale. La struttura orizzontale della parete è composta di profili in alluminio estruso. Il profilo a vista con l'aggiunta di profili accessori può essere utilizzato in versione da incasso oppure rivestito in cartongesso. L'utilizzo di un setto garantisce prestazioni di abbattimento acustico fino a 42 dB. La sezione dei profili in alluminio è di circa 75x47 mm.

Functional design. The horizontal structure of the wall is made up of extruded aluminium profiles. The exposed profile with added accessory profiles can be used in the embedded version or the plasterboard-covered version. The use of a partition gives noise reduction of up to 42 dB. The cross-section of the aluminium profiles is approx. 75x47 mm.

Funktionelles Design. Die horizontale Struktur der Wand besteht aus fließgepressten Aluminiumprofilen. Das Profil auf Sicht kann mit zusätzlichen Profilen in der Ausführung Unterputz oder mit Gipsplattenverkleidung eingesetzt werden. Die Verwendung einer Scheidewand garantiert eine Verringerung des Schallpegels bis 42 dB. Der Querschnitt der Aluminiumprofile beträgt circa 75x47 mm.

Design fonctionnel. La structure horizontale de la cloison est composée de profilés en aluminium extrudé. L'ossature apparente avec l'ajout de profilés accessoires peut être utilisée dans la configuration encastrée ou revêtu avec plaques de plâtre. L'utilisation d'un panneau acoustique garantit une réduction du niveau sonore jusqu'à 42 dB. La section des profilés en aluminium est d'environ 75x47 mm.

Diseño funcional. La estructura horizontal de la pared se compone de perfiles de aluminio extruido. El perfil a vista con la adición de perfiles accesorios se puede utilizar en versión empotrada o revestida de cartón yeso. El uso de un tabique garantiza una reducción del nivel sonoro hasta 42 dB. La sección de los perfiles de aluminio es de unos 75x47 mm.



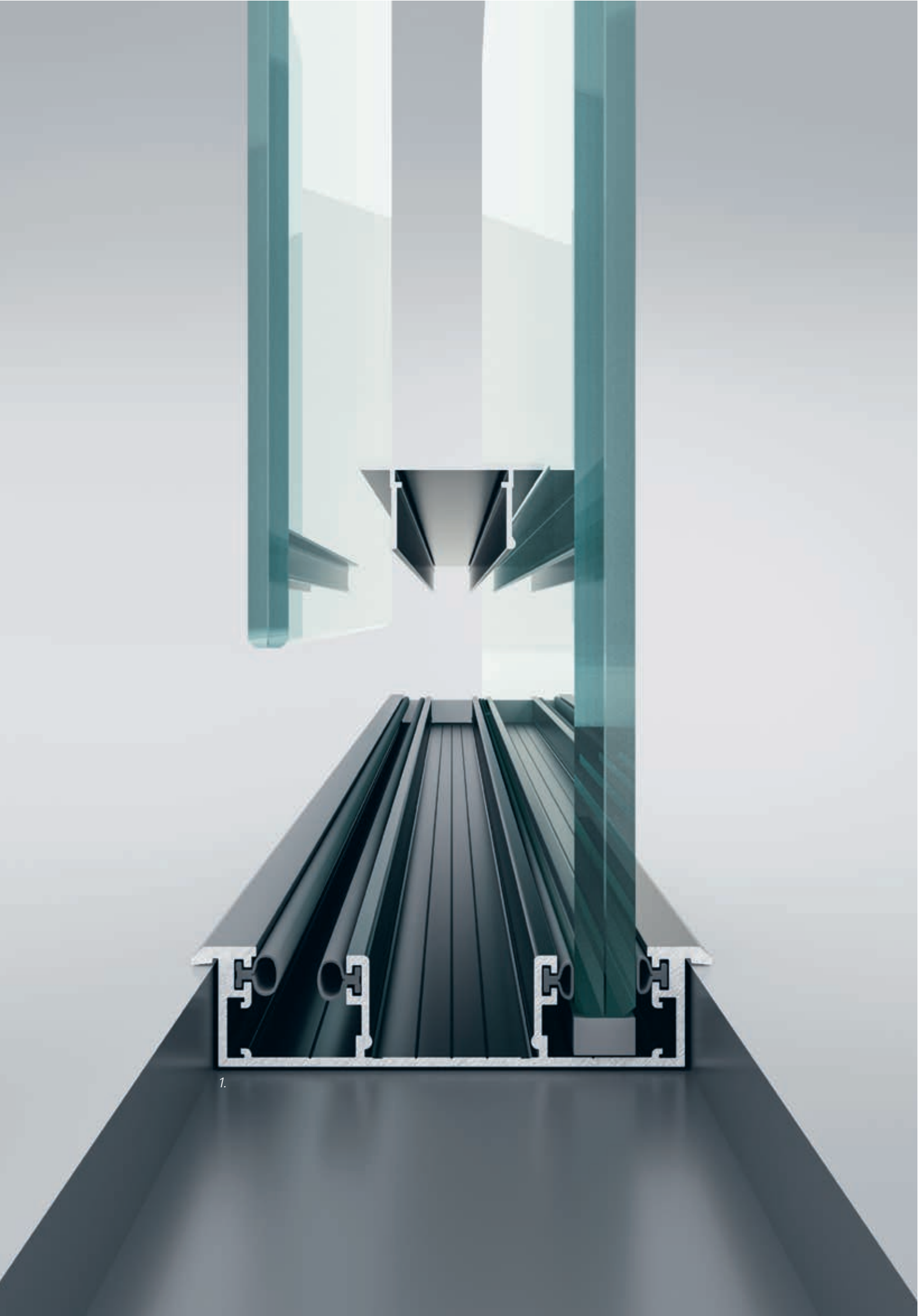
1. Profilo superiore a vista / Exposed upper profile / Oberes Profil auf Sicht / Profilé supérieur apparent / Perfil superior vista

2. Profilo superiore con setto ad incasso con supporti per controsoffitti in cartongesso o pannelli / Upper profile with embedded partition with supports for plasterboard counter-ceilings and panels / Oberes Profil mit Unterputz-Scheidewand und Stützen für Gipskarton-Zwischendecke oder Platten / Profilé supérieur avec panneau encastré et supports pour faux-plafond en plaques de plâtre ou panneaux / Perfil superior con tabique empotrado con soportes para falsos techos en cartón de yeso o paneles

3. Profilo superiore a filo con supporto per controsoffitto in cartongesso o pannelli / Flush upper profile with support for plasterboard counter-ceilings and panels / Oberes Profil bündig mit Stützen für Gipskarton-Zwischendecke oder Platten / Profilé supérieur affleurant avec support pour faux-plafond en plaques de plâtre ou panneaux / Perfil superior a ras con soporte para falsos techos en cartón de yeso y paneles

4. Profilo superiore con setto / Upper profile with acoustic partition / Oberes Profil mit Schallzwischenwand / Profilé supérieur avec panneau acoustique / Perfil superior con tabique acústico





MINIMALIST DESIGN

Profili invisibili. Il gruppo profilo inferiore è composto da profili in alluminio annegati nel pavimento. È compatibile con la versione vetro doppio, vetro singolo centrato e offset. Le guarnizioni fermavetro contribuiscono all'abbattimento acustico e alla stabilità. La sezione finale dei profili in alluminio è di circa 88x20 mm.

Invisible profiles. The lower profile assembly consists of aluminium profiles embedded into the floor. It is compatible with the double-glazed version, and the single-glazed versions with offset or central pane. The bead profiles contribute to both noise reduction and stability. The overall cross-section of the aluminium profiles is approx. 88x20 mm.

Ossature invisible. L'ossature inférieure est composée de profilés en aluminium incorporés dans le sol. Il est compatible avec la version double vitrage, simple vitrage centré et décentré. Les joints sur le périmètre des panneaux vitrés contribuent à la réduction du niveau sonore et à la stabilité. La section finale des profilés en aluminium est d'environ 88x20 mm.

Unsichtbare Profile. Die unteren Profile bestehen aus Aluminium, die im Fußboden eingegossen werden. Kompatibel mit der Ausführung mit Doppelverglasung, Einfachverglasung mittig oder versetzt. Die Glashalterungsdichtungen tragen zur Lärmreduzierung und Stabilität der Konstruktion bei. Der fertige Querschnitt der Aluminiumprofile beträgt circa 88x20 mm.

- 1. Parete vetro doppio / Double-glazed glass wall / Wand mit Doppelverglasung / Cloison double vitrage / Pared de vidrio doble
- 2. Parete vetro centrale / Central-paned glass wall / Wand mit zentraler Verglasung / Cloison vitrage centré / Pared de vidrio central
- 3. Parete vetro offset / Offset glass wall / Wand mit versetzter Verglasung / Cloison vitrage décentré / Pared de vidrio offset

